



Lexique des débats pour l'Etat-major

Formules à utiliser par le Président

- Est-ce que le silence peut être obtenu dans l'assemblée ?
- La chambre appelle (nom du pays / nom de l'expert) à lire la résolution, le projet de décision devant le conseil / le comité.
- La chambre a entendu la résolution / le projet. Y en a-t-il une / un deuxième ?
- La chambre accorde un temps de débat de 10 minutes en faveur de la motion et de 10 minutes contre.
- Le délégué X a la parole.
- Aucune interruption n'est autorisée avant la fin du discours du délégué.
- La chambre donne la parole à (nom du pays). Quel point souhaite-t-il soulever ?
- Veuillez-vous lever et exposer votre point de vue / opinion / objection.
- Pourriez-vous exprimer votre requête sous la forme interrogative ?
- Le délégué ne semble pas avoir entendu / compris votre question. Pourriez-vous, s'il vous plaît, répéter / reformuler votre question ?
- Y a-t-il d'autres remarques parmi l'assemblée ?
- Y a-t-il d'autres points d'information à demander à ce délégué ?
- Un membre de la commission souhaite soulever un point de procédure. Veuillez vous lever et formuler votre remarque.
- Votre remarque (n') a (pas) été comprise.
- Le délégué souhaite-t-il conclure son propos ?
- Le temps imparti pour défendre / s'opposer à la résolution / l'amendement est écoulé.
- Le temps de débat est écoulé. Le délégué peut-il céder la parole ?
- Le Président propose 5 minutes supplémentaires de débat en faveur de la motion et 5 minutes supplémentaires contre.
- Le débat est maintenant clos. Nous allons procéder au vote.
- Aucune intervention n'est autorisée.
- Votre point de procédure est-il relatif à l'organisation du vote ?
- La motion va être maintenant soumise au vote.
- Que tous les membres favorables à la résolution / l'amendement lèvent leur pancarte.
- Que tous les membres opposés à la résolution / l'amendement lèvent leur pancarte.
- Y a-t-il des abstentions ?
- Que tous les membres qui s'abstiennent lèvent leur pancarte.
- Avec (x) votes pour, (y) votes contre et (z) abstentions, la motion / l'amendement / la résolution a été adopté(e).
- Avec (x) votes contre, (y) votes pour et (z) abstentions, la motion / l'amendement / la résolution a été rejeté(e).